

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Aflojar los tornillos (1) para separar la cubierta (2) del soporte (3).
- Coloque el soporte (3) techo y fijarlo con los tornillos (4) y bloques (5).
- Insertar el cable de red (6) en el agujero central del soporte (3) y conectar al terminal (6) teniendo cuidado de colocar el amarillo / verde en el terminal central marcado con el símbolo de la tierra a continuación.
- Cierre la cubierta (2) en el soporte (3) apretando los tornillos (1). Tenga cuidado de no pellizcar los cables y / o metal.
- Pon el vaso (9) en los detalles (8), y luego ir a apretar las tuercas (10) para fijar el cristal (9).
- Poner los bulbos (11) en el soporte.



vistosi

Vetreria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
 P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728
 Cod. Fisc. - P.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
 Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
 vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

English

ASSEMBLY INSTRUCTION

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Unscrew the screws (1) to separate the canopy (2) from the bracket (3).
- Place the bracket (3) ceiling and secure it with screws (4) and blocks (5).
- Insert the network cable (6) in the central hole of the bracket (3) and connect to the terminal (6) being careful to place the yellow / green in the center terminal marked with the symbol of the earth then.
- Close the canopy (2) on the bracket (3) tightening the screws (1). Be careful not to pinch wires and / or metal.
- Put the glass (9) in detail (8), then go to tighten the nuts (10) to secure the glass (9).
- Put the bulbs (11) in the holder.

Italiano

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Svitare le viti (1) per separare il rosone (2) dalla staffa (3).
- Posizionare la staffa (3) a soffitto e fissarla con le viti (4) e i tasselli (5).
- Infilare il cavo di rete (6) nel foro centrale della staffa (3) e collegarlo alla morsetteria (6) facendo attenzione di inserire il cavo giallo/verde nel morsetto centrale contrassegnato dal simbolo di terra quindi.
- Richiudere il rosone (2) sulla staffa (3) riavvitando le viti (1). Fare attenzione a non pizzicare cavi elettrici e/o metallici.
- Infilare i vetri (9) nei particolari (8), andare quindi ad avvitare le ghiera (10) per fissare i vetri (9).
- Infilare le lampadine (11) nei portalampade.

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Die Schrauben (1), um den Schirm (2) von der Halterung (3) zu trennen.
- Platzieren Sie die Halterung (3) Decke und befestigen sie mit Schrauben(4) und Blöcke (5).
- Stecken Sie das Netzkabel (6) in der zentralen Loch der Halterung(3) und eine Verbindung zum Endgerät (6) darauf achten, das der Gelb / Grün in der Mitte Klemme mit dem Symbol der Erde markiert dannplatzieren.
- Schließen der Haube (2) an der Konsole (3) Anziehen der Schrauben (1). Achten Sie darauf, Drähte und / oder Metall zu kneifen.
- Legen Sie das Glas (9) im Detail (8), dann gehen Sie die Muttern (10)anziehen, um das Glas (9) zu sichern.
- Setze die Lampen (11) in der Halterung.

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Ξεβιδώστε τις βίδες (1) για το διαχωρισμό του ουρανό (2) από τη βάση(3).
- Τοποθετήστε το βραχίονα (3) οροφής και στερεώστε την με βίδες (4) καιμπλοκ (5).
- Τοποθετήστε το καλώδιο δικτύου (6) στην κεντρική οπή του βραχίονα (3)και να συνδεθεί στο τερματικό (6) προσέχοντας να τοποθετήσετε το κίτρινο/ πράσινο στο τερματικό κέντρο σημειώνονται με το σύμβολο της γης τότε.
- Κλείστε το στέγαστρο (2) στο βραχίονα (3) σφίγγοντας τις βίδες (1).Προσέξτε να μην πιάσετε τα καλώδια και / ή μετάλλων.
- Βάλτε το γυαλί (9) λεπτομερώς (8), τότε πάμε για να σφίξετε τα παξιμάδια(10) για να εξασφαλίσει το γυαλί (9).
- Βάλτε τους βολβούς (11) στη θήκη.

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Dévisser les vis (1) pour séparer la voilure (2) de l'étrier (3).
- Placez le support (3) au plafond et le fixer avec des vis (4) et des blocs (5).
- Insérez le câble réseau (6) dans le trou central du support (3) et se connecter à la borne (6) en prenant soin de placer le jaune / vert dans le terminal centre marqué avec le symbole de la terre, alors.
- Fermer le toit (2) sur le support (3) de serrage des vis (1). Veillez à ne pas pincer les fils et / ou en métal.
- Mettez le verre (9) dans le détail (8), puis passez à serrer les écrous (10)pour fixer le verre (9).
- Mettre les ampoules (11) dans le support.

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Отвинтите винты (1), чтобы отделить купол (2) с кронштейном (3).
- Установите кронштейн (3) потолка и закрепите его с помощью винта(4) и блоки (5).
- Вставьте сетевой кабель (6) в центральное отверстие кронштейна(3) и подключить к терминалу (6), будьте осторожны, чтобы поместить желтый / зеленый в терминале центра, отмеченныйсимволом земли тогда.
- Закройте купол (2) на кронштейне (3) закручивает гайки (1). Будьте осторожны, чтобы не прищемить провода и / или металла.
- Положите стекло (9) подробно (8), затем, чтобы затянуть гайки (10), чтобы закрепить стекло (9).
- Положите луковицы (11) в держатель.

